

# **Nalog kojim se preusmjeravaju proračunske pozicije namijenjene financiranju SDS- a**

Broj: 220/04

*Koristeći se ovlastima koje su Visokome predstavniku date u članu V Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojemu je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja gorenarečenoga Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebice uzevši u obzir članak II 1. (d) istoga Sporazuma prema kojem Visoki predstavnik "pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u svezi s provedbom civilnog dijela Mirovnog ugovora";*

*Pozivajući se na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonnu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu Visokog predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gorenarečenim, "donošenjem obvezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno", o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI .2) "mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta", koje "mogu uključivati poduzimanje mjera protiv osoba koje obnašaju javne dužnosti ili dužnosnika (...) za koje Visoki predstavnik ustanovi da su prešli zakonske obveze utvrđene Mirovnim sporazumom odnosno uvjete za njegovu provedbu";*

*Vodeći računa o činjenici da je potrebno završiti mirovni proces kako bi se uspostavilo stabilno političko i sigurnosno okruženje u Bosni i Hercegovini povoljno za, između ostalog, temeljitu reformu;*

*Svjestan potrebe za sprječavanjem financiranja aktivnosti koje ometaju ili prijetu ometanjem mirovnog procesa koji se provodi prema Općem okvirnom sporazumu za mir u Bosni i Hercegovini;*

*Konstatirajući da se Izbornim zakonom Bosne i Hercegovine daje obveza predsjednicima političkih stranaka da podnesu izvješće o tome kao su aktivnosti političke stranke sukladne Općem okvirnom sporazumu za mir u Bosni i Hercegovini;*

*Prisjećajući se da u sukladno članku II, stavak 8. Ustava Bosne i Hercegovine, svi nadležni organi vlasti u Bosni i Hercegovini imaju zakonsku obvezu surađivati sa i osiguravati neograničen pristup Međunarodnom kaznenom sudu za bivšu Jugoslaviju i dalje posebice imaju obvezu postupati sukladno nalogima izdatim na temelju članka 29. Statuta Međunarodnog kaznenog suda;*

*Uzimajući u obzir sve odgovarajuće rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, a posebice Rezoluciju br. 1503 od 28. kolovoza 2003. godine i Rezoluciju br. 1534 od 26. ožujka 2004. godine u kojima je Vijeće sigurnosti pozvalo sve države, posebno Srbiju i Crnu Goru, Hrvatsku i Bosnu i Hercegovinu i Republiku Srpsku u Bosni i Hercegovini, da intenziviraju suradnju i pruže svu pomoć Međunarodnom sudu, posebno kako bi se Radovan Karadžić i Ratko Mladić (..) i svi drugi optuženi izveli pred Međunarodni sud;*

*Konstatirajući sa žaljenjem da izvjestan broj osoba optuženih po članku 19. Statuta Međunarodnog kaznenog tribunala za bivšu Jugoslaviju uspijeva da do danas izbjegne pravično kazneno gonjenje i kako navedeno izbjegavanje ne bi moglo biti moguće bez pomoći drugih osoba i subjekata, pri čemu se vrši opstrukcija provedbe Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i*

Hercegovini;

*Konstatirajući* postojanje dokaza, uključujući pismo Radovana Karadžića, osobe optužene po članku 19. Statuta Međunarodnog kaznenog suda za bivšu Jugoslaviju, koji do danas uspijeva da izbjegne pravično kazneno gonjenje, kako je on održavao redovite kontakte sa SDS-om i od njega primao pomoć;

*Imajući u vidu* činjenicu da je nekoliko članova SDS-a smijenio Visoki predstavnik zbog umiješanosti u aktivnosti škodljive po stabilnost Bosne i Hercegovine i vladavinu zakona, od kojih su neki, direktno ili indirektno, pružali i pružaju materijalnu pomoć i sredstva za preživljavanje jednoj osobi optuženoj po navedenom članku 19, a to je dr Radovan Karadžić;

*Vodeći računa o* činjenici da je SDS osnovao optuženi ratni zločinac koji je i dalje na slobodi, te stoga SDS ima posebnu odgovornost da prekine svoje veze sa prošlošću, da u potpunosti surađuje sa Međunarodnim sudom i pomogne u uhićenju i slanju navedenog optuženog i drugih optuženih u Hag;

*Prisjećajući se* da je Nalog kojim se obustavljaju isplate svih proračunskih pozicija za stranačko financiranje Srpske demokratske stranke i kojim se nalaže SDS-u da podnese financijski plan za period od 1. siječnja 2003. godine do 31. ožujka 2004. godine i dalje na snazi;

*Konstatirajući* da su iznosi zamrznuti na općinskoj, gradskoj, entitetskoj i državnoj razini u skladu s gorenavedenim Nalogom i dalje imovina poreskih obveznika Bosne i Hercegovine, te da bi ih trebalo učiniti operativnim u njihovu korist;

*Uzimajući u obzir* Financijsko izvješće od 19. travnja 2004. godine koji je podnijela Srpska demokratska stranka sukladno navedenom Nalogu Visokog predstavnika te Izvješće specijalnog revizora za Republiku Srpsku (u daljem tekstu: specijalni revizor) o navedenom Financijskom izvješću koji je objavljen 24. lipnja 2004. godine;

*Uznemiren* činjenicom kako navedeno Financijsko izvješće sadržava dokaze o zabrinjavajućim primjerima kršenja Zakona o financiranju političkih stranaka Bosne i Hercegovine koji se ponavljaju;

*Prisjećajući* se da je navedeno Financijsko izvješće pokazalo kao nisu uspostavljeni dovoljni mehanizmi koji bi spriječili da se sredstva SDS-a uporabljavaju za pomaganje osobama optuženim po članku 19. Statuta Međunarodnog kaznenog suda za bivšu Jugoslaviju, kao što je Radovan Karadžić, i njihovoj strukturi potpore;

*Svjesni* potrebe za uspostavljanjem pravilne ravnoteže između dobrobiti za javnost i prava pojedinaca;

*Konstatirajući* kako neuspjeh Bosne i Hercegovine u ispunjavanju svoje međunarodne obveze prema Međunarodnom kaznenom sudu za bivšu Jugoslaviju sve više predstavlja prepreku integraciji Bosne i Hercegovine u Europu te kako se taj neuspjeh u velikoj mjeri može pripisati neuspjesima Republike Srpske;

*Konstatirajući dalje*, ilustracije radi, da je Kominikej sa samita u Istanbulu izdat 28. lipnja 2004. godine u kojem su šefovi država i vlada učesnica na sastanku Sjevernoatlantskog vijeća izrazili svoju zabrinutost zbog toga što Bosna i Hercegovina, a posebice opstruktivni elementi u Republici Srpskoj, nije ispunila svoje obveze da u potpunosti surađuje sa Međunarodnim kaznenim sudom za bivšu Jugoslaviju, uključujući uhićenje i prijenos u nadležnost Međunarodnog suda optuženih za ratne zločine, što je osnovni uvjet da država bude primljena u Partnerstvo za mir;

*Prisjećajući* se da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira na sastanku održanom u Sarajevu 25. lipnja 2004. godine konstatirao kako Republika Srpska u periodu od devet godina od potpisivanja Dejtonskog sporazuma nije uspjela pronaći ili uhititi čak ni jednu osobu optuženu za ratne zločine i

naglasio kako Republika Srpska, entitet u okviru Bosne i Hercegovine zagarantiran Dejtonskim sporazumom, ne ispunjava ključnu obvezu iz Dejtonskog sporazuma i međunarodnog prava, za šta se odgovarajući pojedinci i institucije moraju smatrati odgovornim;

Razmotrivši i imajući na umu sve gore navedeno, Visoki predstavnik ovim donosi sljedeći

## **NALOG**

### **Kojim se preusmjeravaju proračunske pozicije namijenjene financiranju SDS-a**

#### **Članak 1.**

Sve isplate sa utvrđenih proračunskih pozicija za financiranje političke stranke SDS u tijeku fiskalne 2004. godine u Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine, Narodnoj skupštini Republike Srpske, gradskim i općinskim skupštinama, koje su obustavljene sukladno Odluci br. 202/04 od 2. travnja 2004. godine, preusmjeravaju se u Proračun institucija Bosne i Hercegovine.

#### **Članak 2.**

Iznosi preusmjereni sukladno članku 1. ovog Naloga prenose se slijedećim proračunskim korisnicima:

1. Jedna trećina ukupnih isplata preusmjerenih sukladno članku 1. ovog Naloga uplaćuje se Državnoj agenciji za informacije i zaštitu (SIPA);
2. Jedna trećina ukupnih isplata preusmjerenih sukladno članku 1. ovog Naloga uplaćuje se Odjeljenju za ratne zločine Suda Bosne i Hercegovine;
3. Jedna trećina ukupnih isplata preusmjerenih sukladno članku 1. ovog Naloga uplaćuje se Izbornom povjerenstvu Bosne i Hercegovine.

#### **Članak 3.**

Iznosi iz članka 1. ovog Naloga preusmjeravaju se mjesečno svakom od gore navedenih proračunskih korisnika sve dok Radovan Karadžić ne bude uhićen ili dok se ne preda Međunarodnom tribunalu i dok SDS ne uporabi sav svoj utjecaj kako bi osigurao da Republika Srpska u cjelosti ispuni međunarodne obveze Bosne i Hercegovine glede ostvarenja suradnje s Međunarodnim kaznenim sudom za bivšu Jugoslaviju.

Sve proračunske pozicije koje se trebaju isplatiti za financiranje SDS-a u Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine, Narodnoj skupštini Republike Srpske, gradskim i općinskim skupštinama u Republici Srpskoj za fiskalnu 2005. godinu te za naredne fiskalne godine, preusmjeravaju se po istom osnovu sve dok Radovan Karadžić ne bude uhićen ili dok se ne preda Međunarodnom sudu i dok SDS ne iskoristi sav svoj utjecaj kako bi osigurao da Republika Srpska u potpunosti ispunjava međunarodne obveze Bosne i Hercegovine u ostvarivanju suradnje s Međunarodnim kaznenim sudom za bivšu Jugoslaviju ili dok Visoki predstavnik ne odluči drugačije.

#### Članak 4.

Ministru financija i trezora Bosne i Hercegovine ili svakoj drugoj osobi koja bi eventualno mogla djelovati u njegovo ime, ovim se nalaže da provede ovaj Nalog u mjeri u kojoj se isti na njih primjenjuje, a posebice da:

1. utvrde iznose isplata koji su obustavljeni Odlukom br. 202/04 od 2. travnja 2004. godine i koji su na raspolaganju za preusmjeravanje iz proračuna Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine;
2. da sukladno člancima 1-3. ovog Naloga osiguraju i prenesu sredstva iz prethodnog stavka;
3. u roku od najkasnije tri (3) radna dana od dana potpisivanja ovog Naloga, dostave dokaz Uredu Visokog predstavnika, u formi pismene garancije, kako se članci 1-3. ovog Naloga izvršavaju;
4. osigura da se sredstva prenesena u Proračun institucija

Bosne i Hercegovine dodijele proračunskim korisnicima sukladno članku 2. ovog Naloga.

Ministar financija i trezora Bosne i Hercegovine će se smatrati odgovornim za uredno izvršenje ovog Naloga.

#### Članak 5.

Na razini Republike Srpske ministru financija ili svakoj drugoj osobi koja bi eventualno mogla djelovati u njegovo ime, ovim se nalaže da provede ovaj Nalog u mjeri u kojoj se isti na njih primjenjuje, a posebice da:

1. utvrde iznose isplata koji su obustavljeni Odlukom broj 202/04 od 2. travnja 2004. godine i koji su na raspolaganju za preusmjeravanje iz proračuna Narodne skupštine Republike Srpske i općina i gradova Republike Srpske;
2. da sukladno člancima 1-3. ovog Naloga osiguraju i prenesu sredstva iz prethodnog stavka;
3. u roku od najkasnije tri (3) radna dana od dana potpisivanja ovog Naloga, dostave Uredu Visokog predstavnika dokaz, u formi pismene garancije, o tome da se ovaj Nalog izvršava.

Ministar financija će se smatrati odgovornim za uredno izvršenje ovog Naloga uključujući i koordinaciju vezano za ispunjenje obveza od strane svih gradova i općina Republike Srpske.

#### Članak 6.

Ovaj Nalog ne iziskuje poduzimanje dodatnih proceduralnih radnji i ima veću pravnu snagu u odnosu na bilo koji propis ili zakon koji eventualno može biti u suprotnosti s njim. Ovim Nalogom se SDS ni na koji način ne oslobađa svojih obveza prema Izbornom zakonu Bosne i Hercegovine ili Zakonu o financiranju političkih stranaka Bosne i Hercegovine.

## Članak 7.

Radi otklanjanja svake sumnje, ovim se izričito izjavljuje i ukazuje da je ovdje sadržane odredbe, svaku od njih, utvrdio Visoki predstavnik sukladno svojem međunarodnom mandatu i da ih, stoga, ne mogu osporavati sudovi Bosne i Hercegovine, niti sudovi njezinih entiteta, niti na drugom mjestu, te da se pred bilo kojim sudom ni u jednom trenutku ne može pokrenuti postupak u svezi s obvezama čije izvršenje iz njih proistječe.

## Članak 8.

Ovaj Nalog stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje na službenoj internet stranici Ureda Visokog predstavnika i odmah se obavljuje u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine" i "Službenom glasniku Republike Srpske".

Sarajevo, 30. lipanj 2004.

Paddy Ashdown

Visoki predstavnik